



Tupe fesoasoani mo 'Togi te Kaitalafu o te Fale i Vaiaso (Rent Arrears Assistance)

Kafai ko pili o fakafoki tou fale ona me ko se mafai ne koe o 'togi te kaitalafu o te fale, e mafai ne koe o maua te Tupe Fesoasoani mo 'Togi te Kaitalafu o te Fale i Vaiaso.

- E mafai ne koe o maua te fesoasoani tenei mafai foki koe e se nofo i te penefiti.
- E fuafua foki ki tou peofuga mo au kope tāua.
- E tasi fua te togiga.
- E 'tau o toe 'togi atu ne koe te tupe tenei.

Koi e mafai o maua te Tupe Fesoasoani mo 'Togi te Kaitalafu o te Fale i Vaiaso?

E mafai ne koe o maua te Tupe Fesoasoani mo 'Togi te Kaitalafu i Vaiaso mafai koe:

- e isi se kaitalafu o te fale kae e manakogina ke na 'togi
- e mafai o ave keatea mai te fale me seki 'togi te fale i te vaiaso
- e mafai o toe nofo i te fale mafai ko oti ne 'togi te kaitalafu o te fale.

Fakatusa pela:

- tau feagaiga o te fale seki oti tena malosi
- e mafai loa ne koe o fakatumau te 'togi o te fale i te vaiaso.
- ne saina te feagaiga mo te tino io ia te fale (io me koe ko te tino e nofo i te fale ona i se ōta i Tulafono o Amioga Fakasauā i Kāiga (Family Violence Act Order).

Koe foki e 'tau o:

- 16 io me matua atu
- e nofo i Niu Sila kae mafaufau o nofo leva i konei

- io me:

- se sitiseni o Niu Sila, io
- se tino nofo tumau kae nofo i Niu Sila e silia atu mo te lua tausaga, io
- e maua ne koe se penefiti, pela mo te fesoasoani ki te salaga o galuega (Jobseeker Support).

E fuafua foki ki tou peofuga mo au kope tāua.

Sea tau mea e mafai o maua

Tau mea e maua e fuafua me fia tau kaitalafu e 'tau o togi. Te tupe lasi loa e mafai o maua ne koe e \$4,000 kae e toe 'togi ne koe te tupe tena.

E mafai ne koe o maua te tupe tenei fakatasi i se 12 masina, vagana ei e isi ne tulaga ne fakatalia i ei.

Kafai tau fakatagi ke maua ne koe te tupe fesoasoani mo 'togi tau kaitalafu i vaiaso o te fale e talia, e masani o 'togi tonu loa ne matou te kaitalafu o te fale ki te tino io ia te fale.

E fakatagi pefea

- Telefoni kia matou i te 0800 559 009
- Kafai e maua ne koe te NZ Super io me ko te Veteran's Pension telefoni ki te 0800 552 002
- Kafai e maua ne koe te Student Allowance io me se Student Loan, telefoni ki te Study Link i te 0800 88 99 00.

Ko faipati tatou ki tou tulaga kae ko fakatoka foki se taimi ke taumafai o fai tau fakatagi.

Sala ki nisi fakamatalaga

www.workandincome.govt.nz/rentarrears